Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Broye	MINI
CLUB 2 Bienne Seelanders	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Payerne	Date / Datum / Date / Data	10.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MNB22		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	53

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211365	CLEMENT	Maximilien	
Official scorer / Marqueur	202122	POCHON	Mathieu	
Referee 1 / Arbitre 1	9023	TRINCHAN	Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2	207029	ROCHAT	Laurent	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Broye

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOUTE	Flavian	214016
3	A	SOUSA	Iwan	214010
1	G	MARCHAND	Nolan	217135
	G			
27		REBET	Olivier	214008
88		MARMY	Victor	214023
29		BLANC	Thomas	215089
37		CHASSOT	Loïc	216853
23		wÜRTH	Ezequiel	217258
13		CHRISTINAZ	Théo	216852
14		POGGIO	Téo	214374
9		BAUDIN	Adam	217177
95		NIEDERHAUSER	Chris	215176
66		THÜRLER	Ilhan	216926
43		WYMANN	Louis	217259

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	98287
	CHRISTINAZ	Julien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:04	77	13	1				
04:02	13	77	2				
30:50	77	13	3				
33:40	77	13	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
10:13	37	2	00:00	12:13	H
19:46	23	2	00:00	22:46	G1
TOTAL				4 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
16	C	GUNZIGER	Mischa	215523
89	A	DICK	Janis	213278
30	G	STENGEL	Leo	216847
	G			
9		WEISSHAUPT	Lars	216043
88		LEUENBERGER	Alexandre	216820
83		NEUHERZ	Jan	216786
2		MICHAUD	Aurore	216071
18		STEKOFFER	Sven	214370
92		SONDEREGGER	Loris	216069
36		BOLDINI	Nolwen	215234
69		FLÜCKIGER	Noa	217229
56		CABRE RESTITUYO	Lowis	217199
13		SERI	Nico Leandro	216102
99		SALAYMEH	Sinan	216747

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	94137
	STEKOFFER	Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:54	89	30	1				
04:34	89	9	2				
06:18	9		3				
09:00	18		4				
15:19	16	89	5				
21:22	92	18	6				
21:59	88		7				
23:48	18		8				
23:54	18		9				
26:43	92	18	10				
27:10	92	18	11				
30:59	16		12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:52	83	2	00:00	04:02	G1
06:57	88	2	00:00	08:57	E
11:54	18	2	00:00	13:54	G1
20:30	13	2	00:00	22:30	J1
31:14	16	2	00:00	33:14	A
38:39	16	2	00:00	40:39	B1
TOTAL				12 min	